

à la une



C'est la Journée internationale des langues des signes

Dans le monde, il existe environ 72 millions de personnes sourdes. Celles qui ne peuvent pas utiliser de langue orale pour s'exprimer et communiquer avec les autres peuvent utiliser d'autres langues : les **langues des signes**. Pour communiquer en langue des signes, on va utiliser les mains, le corps et les expressions du visage. Comme les langues orales, les langues des signes ne sont pas les mêmes d'un pays à l'autre. Il existe plus **d'une centaine de langues des signes dans le monde** (on t'explique combien de langues existent dans le monde dans le sais-tu ?) ! Certaines personnes ont créé une langue des signes internationale, un peu comme l'espéranto pour les langues orales. On l'appelle « gestuno ». Cette langue est utilisée dans certains événements internationaux comme les Jeux olympiques des sourds mais n'est pas vraiment pratiquée au quotidien. En France, on pratique majoritairement la Langue des signes française (LSF). L'Abbé de l'Épée, un prêtre français, est l'un des premiers à avoir mis en valeur cette langue au XVIII^e siècle : en observant les enfants sourds communiquer entre eux, il a compris et montré qu'il s'agissait d'une véritable langue. Mais en 1880, des spécialistes des langues, dont la majorité étaient des personnes entendantes, ont participé à un grand congrès. Et après de longs débats, ces spécialistes ont décidé d'interdire la LSF à l'école. Selon eux, ce n'était pas une « vraie langue ». La LSF n'est reconnue comme langue à part entière qu'en 2005, dans le code de l'éducation. Mais depuis les années 1980, des classes bilingues sont ouvertes. Elles permettent aux enfants sourds d'apprendre la langue des signes française et la langue française écrite. Certains enfants sourds intègrent aussi des classes ordinaires, avec l'appui d'un interprète en LSF. D'autres encore apprennent leurs leçons dans des endroits spécialisés : les instituts de jeunes sourds.

La discut'minute



Une chouette langue à apprendre !

Arthur : Tu fais quoi, P'tite Marianne ?

P'tite Marianne : J'apprends la Langue des signes française grâce au livre que j'ai eu pour mon anniversaire ! Regarde, je sais déjà dire « bonjour » : il faut placer sa main à plat devant ses lèvres puis la décoller vers l'avant.

Arthur : Comme ça ?

P'tite Marianne : Oui, tu y arrives ! Et pour dire « ça va ? », c'est un peu plus difficile : il faut lever l'index et le majeur de chaque main, puis faire de petits mouvements vers le bas.

Arthur : Euh, j'y arrive là ?

P'tite Marianne : C'est pas mal ! Retiens bien les signes : comme ça, la prochaine fois que tu croieras une personne sourde qui utilise la LSF, tu pourras la saluer !

Arthur : Je suis content ! Mais beaucoup de personnes utilisent la LSF en France ?

P'tite Marianne : Environ 100 000 personnes sourdes communiquent dans cette langue. Il y a aussi des personnes entendantes qui la pratiquent : par exemple, pour pouvoir être interprète lors d'événements.

Arthur : Euh, comment ça ?

P'tite Marianne : Tu as dû voir des interprètes en LSF à la télévision ! Par exemple, quand Emmanuel Macron fait des discours importants, tu vois une vignette où un interprète en LSF traduit son discours pour les personnes sourdes.

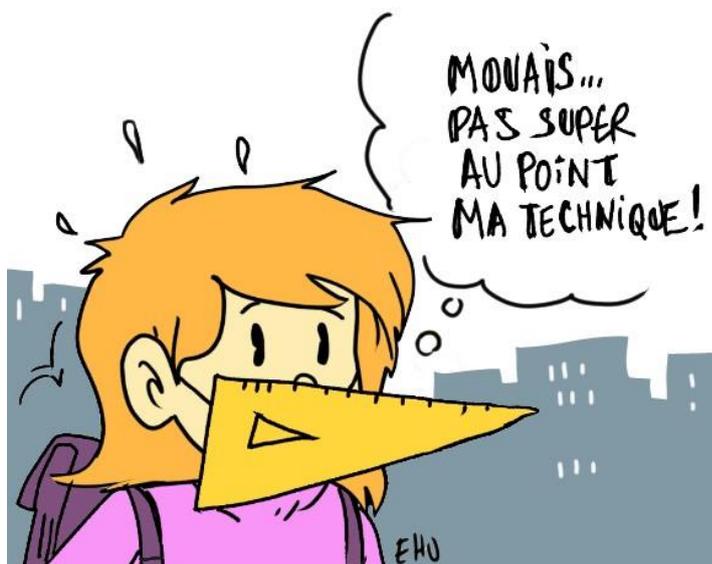
Arthur : Ah oui, c'est vrai ! J'ai vu ça la dernière fois, quand il parlait de la troisième vague de Covid. Mais pourquoi tu veux l'apprendre, toi ?

P'tite Marianne : J'ai une copine au basket qui est sourde et communique en langue des signes. Après l'entraînement, je l'ai vue parler en LSF avec sa maman. Sa maman est entendante : elle a appris cette langue pour parler avec Louane. Et comme moi aussi j'ai envie de communiquer en LSF avec ma copine, sa maman m'a offert ce livre !

Arthur : Génial, tu vas pouvoir apprendre plein de trucs !

P'tite Marianne : Oui ! Et là, je m'entraîne pour la phrase : « tu veux venir jouer au basket avec moi, demain ? » J'espère que je vais y arriver !

Arthur : J'en suis sûr ! Bon courage !



Des fournitures scolaires faites en masques recyclés !

Depuis le début de l'épidémie de Covid-19, des milliers de masques jetables sont fabriqués et terminent souvent par terre ou dans les océans. S'ils ne sont pas recyclés, c'est un sacré gâchis ! Pour éviter cela, la ville de Saint-Jory, en Haute Garonne, a eu une idée : **recycler les masques pour créer des fournitures scolaires** ! C'est une en-

treprise appelée Plaxtil qui s'occupe de récolter les masques. Elle en a récupéré plus de 20 000 depuis début juin ! Ensuite, les ouvriers de l'entreprise les transforment en règles ou équerres. Des élèves de CM1-CM2 de la ville les ont reçus en cadeau pour la rentrée. Ce projet écologique est aussi l'occasion de **sensibiliser les élèves au recyclage**. En effet, si les masques sont jetés dans la nature, ils **mettent 500 ans à disparaître**. Ce qui n'est vraiment pas une bonne nouvelle pour la planète !



Non aux fruits pourris, oui aux rubans fleuris !

Savais-tu qu'un arbre fruitier peut produire jusqu'à 500 kilos de fruits chaque année ? À ce rythme, difficile de tout manger ! Certains fruits pourrissent **sur les arbres ou à leurs pieds**, et c'est bien dommage ! C'est pour lutter contre ce gaspillage alimentaire que les Colibris, une association écologique, ont eu une idée. Dans la ville

de Bozel, dans les Alpes, les habitants sont invités à **accrocher un ruban sur leurs pommiers, poiriers ou autres abricotiers**, s'ils savent qu'ils ne pourront pas manger tous les fruits. Si un ruban est accroché, les passants peuvent se servir ! Évidemment, chacun est invité à **prendre uniquement ce dont il a besoin** ! Grâce à cette initiative, les fruits ne sont pas gâchés. Au Luxembourg, un petit pays entre la France, l'Allemagne et la Belgique, le **ministère de l'Agriculture avait lui aussi proposé cette initiative**. Et toi, si tu en parlais aux élus de ta commune ?

Le sais-tu ?



Sais-tu combien de langues existent dans le monde ?

Tous les humains de la planète ont une langue qui leur permet de communiquer entre eux. La plupart sont **orales et écrites**, mais d'autres **sont seulement orales**, d'autres encore sont **gestuelles et visuelles**, comme les langues des signes. Certaines langues **ne sont plus parlées au quotidien** même si elles sont enseignées : c'est le cas du latin ou du grec ancien, par exemple. On les appelle « langues mortes ». Des langues, comme l'anglais et le chinois, sont parlées par des millions de personnes, alors que d'autres sont utilisées par de tous petits groupes de centaines de personnes, comme le **taa** au Botswana ou le **piraha** en Amazonie brésilienne. On pense qu'il y a environ **8000 langues vivantes dans le monde**. Et toi, connais-tu d'autres langues que la langue française ?

Le mot de la semaine

Langues des signes : ce sont des langues non orales utilisées par les personnes sourdes pour communiquer entre elles.

En anglais, on dit : « sign languages »

Le débat

On parle des langues des signes

Selon toi, devrait-on apprendre davantage la langue des signes française à l'école ?